



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 3 October 2013**

**14326/13  
ADD 4**

**ENER 446  
ENV 887  
DELECT 49**

**COVER NOTE**

---

from: Secretary-General of the European Commission,  
signed by Mr Jordi AYET PUIGARNAU, Director

date of receipt: 1 October 2013

to: Mr Uwe CORSEPIUS, Secretary-General of the Council of the European  
Union

---

No Cion doc.: C(2013) 6280 final - Annex IV

---

Subject: Commission Delegated Regulation (EU) No.../.. of 1.10.2013 supplementing  
Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with  
regard to the energy labelling of domestic ovens and range hoods

---

Delegations will find attached Commission document C(2013) 6280 final - Annex IV.

Encl.: C(2013) 6280 final - Annex IV



Brussels, 1.10.2013  
C(2013) 6280 final

**ANNEX**

**ANNEX IV**

**to the**

**COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No .../..**

**supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council  
with regard to the energy labelling of domestic ovens and range hoods**

## ANNEX IV Fiche

### A. FICHE FOR DOMESTIC OVENS

1. The information in the product fiche of the domestic ovens referred to in Article 3(1)(a)(ii) shall be given as defined below and in the order specified below, and shall be included in the product brochure or other literature provided with the product:
  - (a) supplier's name or trade mark;
  - (b) supplier's model identifier which means the code, usually alphanumeric, which distinguishes a specific domestic oven model from other models with the same trade mark or supplier's name and with different declared values for any of the parameters included in the label for the domestic oven (point 1 of Annex III);
  - (c) the energy efficiency index ( $EEI_{\text{cavity}}$ ) for each cavity of the model calculated in accordance with point 1 of Annex II and rounded to the first decimal place; the declared energy efficiency index shall not exceed the index reported in the technical documentation in Annex V;
  - (d) the energy efficiency class of the model for each cavity as defined in Table 1 of Annex I; the declared class shall not be more favourable than the class reported in the technical documentation in Annex V;
  - (e) the energy consumption per cycle for each cavity if available in conventional mode and in fan-forced convection mode (the measured energy consumption shall be expressed in kWh (electric and gas ovens) and in MJ (gas ovens), rounded to two decimal place; the declared value shall not be lower than the value reported in the technical documentation in Annex V;
  - (f) the number of cavities; the heat source(s) per cavity; and the volume of each cavity;
2. Without prejudice to any requirements under the Community eco-label scheme, where a model has been granted a European Union eco-label under the Regulation (EC) No 66/2010 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009, a copy of the eco-label may be added.
3. One fiche may cover a number of domestic oven models supplied by the same supplier.
4. The information contained in the fiche may be given in the form of a copy of the label of each cavity (either in colour or in black and white). Where this is the case, the information listed in point 1, not already displayed on the label, shall also be provided.

### B. FICHE FOR DOMESTIC RANGE HOODS

1. The information in the product fiche of the domestic range hoods referred to in Article 3(1)(b)(ii) shall be given as defined below and in the order specified below, and shall be included in the product brochure or other literature provided with the product:
  - (a) supplier's name or trade mark;

- (b) supplier's model identifier which means the code, usually alphanumeric, which distinguishes a specific domestic range hood model from other models with the same trade mark or supplier's name and with different declared values for any of the parameters included in the label for the domestic range hood (point 2 of Annex III);
- (c) the Annual Energy Consumption ( $AEC_{hood}$ ) calculated according to point 2 of Annex II, in kWh/a and rounded to the first decimal place; the declared value shall not be lower than the value reported in the technical documentation in Annex V;
- (d) the Energy Efficiency class, as defined in Table 2 of Annex I; the declared class shall not be more favourable than the class reported in the technical documentation in Annex V;
- (e) the Fluid Dynamic Efficiency ( $FDE_{hood}$ ) calculated according to point 2 of Annex II, rounded to the first decimal place; the declared value shall not be higher than the value reported in the technical documentation in Annex V;
- (f) the Fluid Dynamic Efficiency class, as defined in Table 3 of Annex I; the declared class shall not be better than the class reported in the technical documentation in Annex V;
- (g) the Lighting Efficiency ( $LE_{hood}$ ) calculated according to point 2 of Annex II, in lux/Watt and rounded to the first decimal place; the declared value shall not be higher than the value reported in the technical documentation in Annex V;
- (h) the Lighting Efficiency class, as defined in Table 4 of Annex I, the declared class shall not be better than the class reported in the technical documentation in Annex V;
- (i) the Grease Filtering Efficiency calculated according to point 2 of Annex II, in percentage and rounded to the first decimal place; the declared value shall not be higher than the value reported in the technical documentation in Annex V;
- (j) the Grease Filtering Efficiency class, as defined in Table 5 of Annex I; the declared class shall not be better than the class reported in the technical documentation in Annex V;
- (k) the air flow (in  $m^3/h$ , and rounded to the nearest integer), at minimum and maximum speed in normal use, intensive or boost excluded; the declared values shall not be higher than the values reported in the technical documentation in Annex V;
- (l) if available, the air flow (in  $m^3/h$  and rounded to the nearest integer), at intensive or boost setting; the declared value shall not be higher than the values reported in the technical documentation in Annex V;
- (m) the airborne acoustical A-weighted sound power emissions (in dB rounded to the nearest integer), at minimum and maximum speed available in normal use; the declared value shall not be lower than the value reported in the technical documentation in Annex V;
- (n) if available, the airborne acoustical A-weighted sound power emissions (in dB rounded to the nearest integer), at intensive or boost setting; the declared value shall not be lower than the value reported in the technical documentation in Annex V;

- (o) if applicable, the power consumption in off mode, ( $P_o$ ), in Watt and rounded to the second decimal place; the declared values shall not be lower than the values reported in the technical documentation in Annex V;
  - (p) if applicable, the power consumption in standby mode, ( $P_s$ ), in Watt and rounded to the second decimal place; the declared values shall not be lower than the values reported in the technical documentation in Annex V.
2. One fiche may cover a number of domestic range hood models supplied by the same supplier.
  3. The information contained in the fiche may be given in the form of a copy of the label (either in colour or in black and white). Where this is the case, the information listed in point 1, not already displayed on the label, shall also be provided.